

[Texte]

Surely it is fair to assume that recommendations by your officials carry some weight with the Minister. What surprises me is that when you were asked to come before the Committee to give testimony on all of the relevant matters, you did not attempt to determine what discussions were held and by whom, to see whether or not it was possible then that Mr. Reid, as he said in his letter of December 19, talked to officials within the department, and that he believes—he says:

... I understand they are likely to relieve the excise tax against boats although not on motors.

Surely because this was done prior to the time you received a recommendation from your officials, what is germane is what meetings had been held by what officials, and what decisions were made at those meetings. You made no attempt to determine...

Mr. Turner (Ottawa-Carleton): I am in the hands of the Committee, Mr. Chairman, but I understood the terms of reference related to Mr. Reid, and I thoroughly explored that with my officials.

Mr. Beatty: But you did not thoroughly explore that. The only thing you explored with your officials is that you asked them to supply, or rather to come forward if they had talked to Mr. Reid. Now, nobody did. Mr. Reid said in his letter that in fact he had had discussions with officials—and it was in the plural—in your department. But it goes beyond that once again, that if he had in fact had discussions with those officials, it is relevant to know when they were prepared to make a recommendation to you, what discussions had taken place, and whether or not prior to December 19 it could have been possible for Mr. Reid in discussions with those officials to have gained any information which would be to the advantage of the boat dealers in Kenora.

Mr. Turner (Ottawa-Carleton): The letter, Mr. Chairman, that I tabled with the Committee says quite categorically that every member of the Department of Finance as well as of my personal staff who were with the Department between November 18, which was the date of the budget, 1974, and December 19, the date of the letter, covering the date of the letter, 1974, was contacted. I could report that to the best of our knowledge no one talked to Mr. Reid or any member of his staff about the proposed excise tax. That is about as categorical as you can get.

Mr. Beatty: Let us go back to that letter for a minute. A minute ago you said the people who were circularized were the officials within the Department who would be concerned with the subject of the excise tax.

Mr. Turner (Ottawa-Carleton): That is right.

Mr. Beatty: Well, is that correct, or is your letter correct which says that every member of the Department of Finance as well as of your personal staff who were with the Department at that time was contacted? Was it a limited letter, or was it sent to every member as it says in your letter?

Mr. Turner (Ottawa-Carleton): There are only a certain number of officials who could have had anything to do with the tax.

[Interprétation]

On peut postuler sans risque que les recommandations que vous font vos collaborateurs ont un certain poids. Ce qui me surprend, c'est que lorsqu'on vous a demandé de comparaître devant le Comité pour donner votre témoignage sur toutes les questions pertinentes, vous n'avez pas cherché à déterminer quels entretiens ont eu lieu et avec qui, pour savoir s'il était possible que M. Reid, comme il le disait dans sa lettre du 19 décembre, se soit entretenu avec des fonctionnaires du ministère et qu'il en ait conclu...

... je crois savoir qu'il est probable que la taxe d'accise sur les bateaux sera supprimés, mais non celle sur les moteurs.

Puisque cela a été fait avant que vous n'ayiez pris connaissance des recommandations de vos collaborateurs, ce qui importe, c'est de savoir quels contacts ont eu lieu avec quels fonctionnaires et quelles décisions ont été prises à ces réunions. Vous n'avez pas cherché à déterminer...

M. Turner (Ottawa-Carleton): Je m'en remets entièrement au Comité, monsieur le président, mais je croyais que mon enquête devait se limiter à M. Reid, et je l'ai fait en profondeur auprès de mes collaborateurs.

M. Beatty: Mais vous n'avez pas vraiment exploré la chose. La seule chose que vous avez faite, c'est de demander à vos collaborateurs de dire s'ils ont eu des conversations avec M. Reid. Il apparaît que ce n'est le cas de personne. M. Reid dit dans sa lettre qu'il s'est entretenu avec des fonctionnaires—et cela figure au pluriel—de votre ministère. S'il a vraiment eu ces contacts avec des fonctionnaires, il est important de savoir à quel moment ils vous ont fait cette recommandation, quelles discussions ont eu lieu et s'il a été possible avant le 19 décembre à M. Reid, d'obtenir des informations qui pouvaient être à l'avantage des négociants en bateaux de Kenora.

M. Turner (Ottawa-Carleton): Monsieur le président, la lettre que j'ai déposée auprès du Comité dit catégoriquement que chaque membre du ministère des Finances, ainsi que les membres de mon cabinet, qui travaillaient au ministère entre le 18 novembre, date du budget de 1974 et le 19 décembre, date de la lettre, a été contacté. Je peux vous dire qu'au mieux de ma connaissance, personne n'a parlé à M. Reid, ou à un membre de son personnel de la taxe d'accise. C'est la réponse la plus catégorique que je puisse vous donner.

M. Beatty: Revenons-en à la lettre un instant. Il y a une minute, vous avez dit que ceux qui ont été interrogés et aient les fonctionnaires du ministère qui auraient eu à connaître de la taxe d'accise.

M. Turner (Ottawa-Carleton): C'est exact.

M. Beatty: Est-ce cela qui est exact, ou bien votre lettre qui dit que chaque membre du ministère des Finances, ainsi que vos collaborateurs personnels qui travaillaient au ministère à l'époque, ont été contactés? Ou était-ce une lettre circulaire limitée ou bien a-t-elle été envoyée à chaque membre, comme il est dit dans votre lettre?

M. Turner (Ottawa-Carleton): Il y a seulement un nombre restreint de fonctionnaires qui pouvaient avoir à connaître de la taxe.